26e ANNÉE N° 2235 PARAIT LE SAMEDI 13 AOUT 1910

SISTERON JOURNAL

REPUBLICAIN INDEPENDANT

Politique, Littéraire, Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
PAYABLES D'AVANCE
Quatre francs par an
ÉTRANGER, le port en sus

ADMINISTRATION ET RÉDACTION, 21, *Place de la Mairie*, SISTERON.
LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste
Les annonces sont reçues au bureau du Journal et à *Paris à l'Agence de la Presse, 20, Rue de la Victoire*, à l'*Agence Havas*, 8, Place de la Bourse et dans les principales agences.

ANNONCES
Judiciaires (la ligne).....0,20
Commerciales (la ligne).....0.15
Réclames (la ligne).....0,30
Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE. Liberté. — Egalité. — Fraternité.

VILLE DE SISTERON

GRANDES

FETES MUSICALES

DONNÉES LES 14 & 15 AOUT 1910

par la société «Les Touristes des Alpes» avec le concours de «l'Orphéon de Gap» (50 exécutants) Direction : M. Gaude.

PROGRAMME

Dimanche 14 Août à 6 heures du matin, à la gare

RÉCEPTION DE L'ORPHÉON DE GAP

à 10 heures, DÉFILÉ TRIOMPHAL à travers les rues de la ville

Aubades à la Sous-Préfecture et à la Mairie

CONCERT sur la place de la Mairie

La Moisonneuse, chœur par l'Orphéon
Sur les Remparts, chœur par l'Orphéon
Le Chant des Montagnes, chœur par l'Orphéon
Allégro, par Les Touristes des Alpes

— APÉRITIF D'HONNEUR —

à 4 heures 1/2, Place de l'Eglise

GRAND CONCERT par l'Orphéon de Gap

1° Le Rigodon, chœur, de F. Poncet.
2° L'Orage aux Champs. F. Poncet.
3° Le Chant des Montagnes Ritz.
4° Le Pâtre des Alpes, Fruchier.
5° Le Chant des Farandoles, Lust.

A 6 H. BANQUET

à 8 heures : Retraite aux flambeaux par les Sociétés réunies

à 8 heures 1/2, Cour du Collège

GRANDE FÊTE DE NUIT

ENTRÉE : Hommes, 1 franc ; Dames et enfants au-dessous de 12 ans, 0,50 c.

PREMIÈRE PARTIE

Harmonie	Orphéon
. . . . . Allégro.	Sur les Remparts, chœur.
Mes Adieux à l'Amérique. . Ouverture	Le Départ des Pêcheurs —

DEUXIÈME PARTIE

1. Les chanteurs Mendigots, duo comique de Combella, par MM. Biny et Bremond.
2. Cantique aux Etoiles, romance de Fallorini. — Orcier.
3. Les Invalos, duo comique de Duhem. — Biny et Bremond.
4. Dernière Caresse, Valse de Nardou. — Trinquier.
5. Sérénade à Carolina, trio bouffe de Callet — Biny, Bremond et Arnoux.
6. Rêverie aux Etoiles, duettino de Fauchey. — Arnoux et Guigues.
7. Sérénade à Pepita, trio comique de Manoël. — Biny, Bremond et Arnoux.
8. Et cependant..... romance de Girault. — Biny.
9. Mon Toine, monologue comique. — Mme Bremond.

Accompagnement de piano et Violon

Violon : M. Marneffe + Piano : Mesdemoiselles N. et Z.

TROISIÈME PARTIE

Orphéon	Harmonie
La Violette, chœur.	Mireille, fantaisie.
Le Pâtre des Alpes, chœur.	El Guadalquivir, Valse.

MORCEAUX D'ENSEMBLE PAR LES DEUX SOCIÉTÉS

ILLUMINATION A GIORNO — FEU D'ARTIFICE

BAL A GRAND ORCHESTRE

N.-B. — Un Buffet-Buvette sera installé dans l'enceinte de la fête.
Les Cartes d'entrée (rouges pour les Messieurs, bleues pour les dames) seront en vente à l'avance dans divers magasins et dans les bureaux de tabac.

Lundi 15 Août à 9 heures du matin

VISITE DE LA CITADELLE

A 11 H. : APÉRITIF — CONCERT

A 2 heures 1/2 : BRILLANT DÉFILÉ A TRAVERS LA VILLE

Départ de l'Orphéon de Gap

Sisteron, le 9 août 1910.

Pour la Commission des *Touristes des Alpes* :

LE PRÉSIDENT, NOILCLÈRE. — LE CHEF DE MUSIQUE, MARNEFFE. — LE VICE-PRÉSIDENT, A. CLERGUE.

VILLE DE FORCALQUIER

UN MONUMENT à LÉON DE BERLUC

l'Apôtre de le Renaissance Provençale

Elever à Forcalquier, ancienne capitale de la Haute-Provence, un monument à celui qui fut l'un des plus éloquents apôtres de la Renaissance Provençale, est une pensée de pieuse reconnaissance à laquelle chacun tiendra à s'associer.

Ce monument imposant, digne de celui qui se voua tout entier à la glorification de la Provence, est érigé à l'entrée de la ville, en face l'Avenue de la Gare. Il frappera au loin les yeux de tous ceux qui pénètrent dans la ville de Forcalquier ; il demeurera le témoignage grandiose et comme l'empreinte ineffaçable de notre admiration pour notre illustre compatriote.

En vue de l'érection d'un tel monument, un Comité d'initiative s'est formé sous le haut patronage de Frédéric MISTRAL et avec l'assentiment des Académies et Sociétés savantes de Provence.

Dès les débuts, de nombreux souscripteurs encouragèrent les premiers efforts du Comité. Beaucoup se sont inscrits pour des sommes élevées, mais en raison de l'importance qu'il y a lieu de donner au monument, il faut encore de l'argent.

Plusieurs se disposent à apporter leur offrande. Le Comité les accepte toutes, si modestes soient-elles, et les inscrira sur le livre d'or qui restera déposé aux archives de la ville de la ville de Forcalquier.

Les souscriptions doivent être envoyées au nom de M, Théodore JULLIEN, Greffier du Tribunal de Forcalquier ou à M. le Marquis de GANTELMI d'ILLE, en son château de Saint-Clément, Volx, Basses-Alpes.

Le Comité fait appel à toutes les bonnes volontés pour propager l'idée genéreuse dont il poursuit la réalisation.

Le Président du Comité,
Martial SICARD, Maire
Ancien Député

* * *

Concours Littéraire

Historique et Poétique

Ouvert par la ville de Forcalquier, la Provence, l'Athénée de Forcalquier, l'Ecole des Alpes, les Académies et Sociétés savantes de Provence, le Félibrige et la Fréirié Provençale, à l'occasion des fêtes qui auront lieu à Forcalquier, les 17, 18 et 19 Septembre 1910, pour l'inauguration du monument érigé en l'honneur de LEON de BERLUC-PERUSSIS, l'un des vaillants apôtres de la Renaissance Provençale, connu du monde savant tout entier.

A. Pièces en Provençal (*Tous dialectes*)

1°— Sonnet sur M. de BERLUC PERUSSIS
2° — Inscription à placer sur le monument, (*4 lignes au plus, vers ou prose*).
3° — Pièce en vers, (*sujet libre*).
4° — Pièce en prose, (*sujet libre*).
5° — Légende sur le Forcalquiérois.

B. Pièces en Français

1°— Sonnet sur M. de BERLUC-PERUSSIS.
2° — Pièce en vers, (*sujet libre*).
3° — Notice historique et littéraire sur les quatre filles de Raymond Berenger, comte de Provence.
4° — Monographie d'une commune provençale, (*manuscrite ou imprimée depuis 1909*)
5° — Biographie d'une illustration provençale, étrangère à la politique,, (*manuscrite ou imprimée depuis 1909*).

A chacun des sujets mis au concours sont attribués deux prix offerts par le Comité des fêtes et par MM. Frédéric MISTRAL, Henri MARTEL de Châteaurenard, Ch. D'AUTANE, St Marcel EYSSERIC, AUDIBERT, Conseiller à la Cour d'Appel, Martial SICARD, Maire, ancien député, Paul RUAT, de GANTELMI d'ILLE, Cyprien BERNARD, adjoint au Maire, etc., etc...

Les envois destinés à ce concours devront être adressés avant le 1r Septembre 1910, à M. Martial SICARD, Maire de Forcalquier.

Les œuvres inédites, sauf les monographies communales et les biographies, seront seules admises à concourir.

Le nom des auteurs sera renfermé dans une enveloppe fermée portant une devise qui sera seule reproduite sur la composition.

* * *

Concours de Composition Musicale

ouvert par l'Athénée de Forcalquier

Concours A.

Une médaille de vermeil et deux autres prix (objets d'art) pour la musique adaptée à la poésie provençale intitulée : « *Entre Luro et Luberoun* publiée ci-dessous.
(*Orchestration complète pour harmonie*),

Entre Luro e Luberoun

1

Douço terro de Prouvènço !
Camin fasènt, lou souleù
A jamai, per escasènço,
Rescontra païs tant bèu,

Refrin.

Sian lis enfant doù terraire,
N'aven un pouli cantoun
Enmuraia de tout caire
Entre Luro e Luberoun ;
Aven pouli recantoun
Entre Luro e Luberoun.

2

Aven viloto e vilage
Sus de pue rede enarta ;
Lou Mistrau ié passo arrage,
Nous pourtant forço e santa.

3

Sus li cimos escalabrouso
Aven lou glas di nevié ;
E dins li coumbo tepouso
Pasturgon lis abeié.

4

Sus lou revèst di mountagno
L'espi douno sa sentour ;
La frago espandis l'escagno
De si fieleiroun en flour.

5

Li blad daurejon la plano,
S'enrasinon li plantié,
Lou fen toumbo dins l'andano,
Flourisson lis oùliviè.

© VILLE DE SISTERON

6

Tant bello siès, o Prouvènço,
Que toun amour, à desbord,
Lou ennego dè plasènço
E nous inoundo lou cor,

7

Te cantan' mè lou Felibre
Que, vuei, courouno ta man,
Eu qu'a pinta d'or lou libre
Que dis ti glori d'antan.

G. de REY.

Concours B.

Un objet d'art et deux autres prix pour la mustque (*piano*) a 'aptée à la poésie de Léon de Berluc « *Silhouette Champenoise* » publiée ci après :

Silhouette Champenoise

Je sais une gente grisette,
Taille svelte et minois fripon,
Un voile argenté, de sa tête,
Descend sur son ample jupon.

Le tablier de la coquette,
Tout brodé d'or, porte son nom,
Ses amants la trouvent bien faite,
Son cou peut être un peu trop long.

Mais à table combien je l'aime,
C'est l'esprit, c'est le rire même,
Elle inspire les moins malins ;
Car au dessert la blonde fille,
Dont le cerveau bout et pétille,
Lance au loin son bonnet par dessus les [moulins.

L. de BERLUC PERUSSIS,

Concours C.

Un objet d'art et deux autres prix, pour composition musicale (*Petit orchestre*) faite sous un titre évoquant un ssuvenir de notre ville.

Concours D.

Un objet d'Art au chant (*en Provençal ou en Français*) qui célèbrerait le mieux la gloire et les aspirations de la Provence.

Paroles et Musique.

Le total général des souscriptions s'élève à la somme de 6.380 fr. 50.

Chronique Locale

SISTERON

Le ruban violet. — Sont nommés officiers de l'Instruction publique : MM. Roux, instituteur à Larches ; Tardieu, professeur au Collège de Sisteron.

Est nommé officier d'Académie : M. Peyron, instituteur à Mison.

Récompense à la mutualité. — Médaille de bronze : MM. Benoît Louis, président de la mutualité scolaire Sisteron-Noyers ; Cadet Gaston trésorier de la mutualité scolaire de Volonne ; Silvestre Lucien, trésorier de la mutualité scolaire Sisteron-Noyers.

Mention Honorable : MM. Nury, instituteur à Château-Arnoux ; Bremond, administrateur à la Société de Sisteron.

Généreuse initiative. — M. Gaston Beinet, avocat à Digne, boulevard Gassendi, prédécesseur de Me Suquet à Sisteron, a eu la généreuse idée de fonder en souvenir de son fils mort à la fleur de l'âge, et autrefois élève au Collège de Sisteron, un prix de cent francs annuel, à décerner alternativement à l'élève du Collège ou de l'Ecole primaire supérieure de notre ville, âgé de 16 à 17 ans, et originaire du canton de Sisteron, qui aura fait dans des conditions déterminées, la meilleure composition française.

Cette année, le concours avait lieu entre élèves du Collège et le Jury, composé des trois professeurs de lettres, de cet établissement a, par délibération motivée, attribué cette récompense au jeune Gasquet Edmond, de Sisteron. Nos félicitations au jeune lauréat, mais surtout à l'intelligent homme de cœur qui a su d'une façon touchante, en perpétuant la mémoire d'un cher disparu, encourager la culture des Belles-lettres, le développement du goût et l'amour de la petite patrie.

Les Echos. — Il nous parvient par ces temps de pêche les doléances des pêcheurs au sujet de la réglementation de la pêche en vigueur dans les Hautes et Basses Alpes.

Pour ne citer qu'un cas parmi plusieurs, les pêcheurs citent celui qui existe pour la grandeur de la maille des filets. Tandis que elle est de 10 millimètres dans les Hautes-Alpes elle est de 27 dans les Basses-Alpes.

Pourquoi 10 à Gap et 27 à Sisteron ?

La loi reconnait trois pêches différentes : celle des saumons, celle des poissons des grandes espèces et celle des petites espèces. Pour les deux premières elle indique 40 millimètres au moins ; pour les petites espèces autres que goujon, ablettes et autres poissons 10 millimètres.

En ce qui concerne les rivières qui traversent le territoire des Basses-Alpes, on sait qu'elles ne sont peuplées que des poissons de la petite espèce, et puisque la maille de 27 millimètres n'est applicable qu'à la pêche de gros poissons, il y a dans l'arrêté qui régit les Basses-Alpes quelque chose qui n'est pas en harmonie avec le peuplement de nos rivières.

L'administration des Eaux et Forêts et les élus au Conseil général que la question intéressent sûrement devraient bien insister auprès des autorités préfectorales afin de faire droit aux doléances des pêcheurs.

La garnison. — D'après les dernières modifications que le ministère de la Guerre vient d'apporter dans l'organisation des sections spéciales en remplacement des compagnies de discipline, le cadre de la section qui tiendra garnison dans notre ville sera pour un contingent de 60 hommes : 1 lieutenant, 1 adjudant, 6 sergents, 1 caporal ou sergent fourrier, 1 caporal, 1 clairon, et 1 soldat ordonnance.

Ces cadres comptent en surnombre au régiment de rattachement.

Obsèques civiles. — Mercredi matin, à 8 heures, ont eu lieu, au milieu d'une grande afluence de monde, les obsèques purement civiles du citoyen Auguste Gasquet, âgé de 74 ans, père de M. Henri Gasquet, maire de Sisteron.

Les poêles de la Libre-Pensée et de la Société de Secours Mutuels dont le défunt faisait partie précédaient le cortège. La musique des *Touristes des Alpes* faisait entendre des marches funèbres sur tout le parcours.

Nous adressons à la famille Gasquet nos sincères condoléances.

Election sénatoriale. — M. Sicard, maire de Forcalquier, candidat aux élections sénatoriales du 28 août, était mardi dernier de passage dans notre ville où il a rendu quelques visites aux délégués sénariaux.

A la liste déjà longue des postulants au siège de sénateur, il faut ajouter le nom de M. le Docteur Aubert, qui se présente avec l'étiquette de républicain-réformiste et comme défenseur de la défense rurale.

A Lyon. — Le *Lyon Républicain* relate dans ses colonnes un drame qui s'est déroulé à Oullins, banlieue de Lyon, entre faux-monnayeurs et agents de police. Parmi les victimes de ce drame figure un de nos compatriotes, le nommé Grillet Michel, né à Valernes, agent de police à Lyon, fils de M. Grillé, habitant notre ville, dans le quartier de la Pousterle.

L'agent Grillé a été tué de deux balles tirées à bout portant par son meurtrier qui s'est tué ensuite d'une balle à la tampe.

Nous adressons au père éploré nos condoléances.

P.-L.-M. — *Fètes de l'Assomption.* — A l'occasion des Fêtes de l'Assomption, les coupons de retour des billets d'aller et retour délivrés à partir du 11 Août 1910 seront valables jusqu'aux derniers trains de la journée du 22 Août, étant entendu que les billets qui auront normalement une validité plus longue conseaveront cette validité.

La même mesure s'étend aux billets d'aller et retour collectifs délivrés aux familles d'au moins quatre personnes.

* * *

P.-L.-M. — A l'occasion des fêtes du 15 août 1918, la Compagnie P.L M mettra en marche des trains spéciaux, à prix réduits, sur Paris.

Des affiches et avis ultérieurs feront connaître au Public les conditions d'horaire et de prix de chacun des trains spéciaux.

Avis de concours. — Un concours pour l'admission à l'emploi de commis de l'office tunisien des Postes et des Télégraphes aura lieu à Tunis les 20 et 21 octobre 1910.

Pourront y prendre part, les jeunes gens français qui auront à cette date 18 ans au moins et 25 ans au plus. Pour les candidats comptant des services militaires, la limite d'âge est reculée d'une durée égale à celle de ces services sans pouvoir dépasser 30 ans. Les candidats actuellement sous les drapeaux ne seront admis à concourir que s'ils sont liberables au plus tard le 31 décembre 1910.

Il sera fait une application stricte des dispositions ci-dessus et aucune demande de dispense qu'elle qu'elle soit ne sera prise en considération. Les candidats en résidence à Tunis devront se présenter en personne à la direction de l'office postal, 3 rue d'Angleterre ; ceux qui sont en résidence à Sfax devront se présenter à l'inspection des Postes de la région du Sud, avenue de Paris. Dans les autres villes au centre de la régence, ils pourront s'adresser au receveur des Postes et des Télégraphes qui leur remettra le programme du concours.

La liste d'inscription sera close le 16 septembre 1910.

ETAT-CIVIL

du 5 au 12 Août 1910

NAISSANCES

Rolland Henriette-Antonia.
Justet Louise-Denise-Elisa.
Bouchet Emile Léon.

MARIAGES

Entre M. Tron Joseph-Jean-Baptiste, docteur en médecine à Sisteron et Mlle Rey Héloïse-Sabine Berthe, s. p. à Marseille.

DÉCÈS

Gasquet Auguste, propriétaire, 73 ans.
Un mort-né.

DIGNE

Les Sapeurs du Génie. — Nous apprenons avec plaisir qu'un comité vient de se former à Digne en vue de réunir en un banquet fraternel tous les anciens Sapeurs du Génie du département des Basses-Alpes.

Les adhésions seront reçues au siège social chez M. Gastaud, Boulevard Gassendi à Digne jusqu'au dimanche 4 septembre 1910.

Nous engageons vivement tous les anciens Sapeurs du département d'adhérer en grand nombre à ce banquet qui eut tant de succès l'année dernière à Forcalquier, et dont le but est de resserrer les liens d'amitié et de camaraderie qui ont toujours existé dans l'arme du Génie.

Conseil Pratique

Quelle que soit la cause de l'etouffement, qu'il provienne d'une crise d'asthme, d'un catarrhe, d'une bronchite chronique, de suites de pleurésie ou d'influenza, on est soulagé instantanément en faisant usage de la Poudre Louis Legras, ce merveilleux remède qui a obtenu la plus haute recompense à l'Exposition Universelle de 1900. Une boîte est expédiée contre mandat de 2 fr.10 adressé à Louis Legras, 139, Bd Magenta, à Paris.

UN BON REMÊDE POUR LA GORGE

Pour guérir rapidement les granulations l'enrouement, la fatigue pour la voix, les angines, les picotements de la gorge, la toux sèche d'irritation, faites usage des ***tablettes du Dr Vatel***. - Une boîte de tablettes du Dr Vatel est expédiée franco contre mandat-poste de 1 fr 30 adressé à M. BERTHIOT, rue des Lions 14 à Paris.

SAVON du CONGO Blancheur du Teint VICTOR VAISSIER

A CÉDER DE SUITE
MAGASIN DE LIBRAIRIE
bien achalandé, situé au centre de la ville. S'adresser à M. VOLLAIRE 28, rue Droite, Sisteron.

L'Origine de nos fruits

Ortografe simplifiée

Les fruits que nous mangeons en Europe y ont été importés a des époqes remontant quelquefois aux temps préhistoriqes. Le vent, les oiseaux et l'homme ont transporté au loin les graines des plantes et propagé ainsi les plantes elles-mêmes.

On estime qn'une plante est originaire d'un pays quand elle y croît « à l'état sauvage », sans aucune culture de la part de l'homme.

La fraise des bois que l'on trouve dans presque toutes les contrées y est spontanée, mais les belles espèces qui sont cultivées chez nous provienneut ordinairement du croisement du fraisier de Virginie, introduit en Angleterre en 1629, et du fraisier du Chili, importé en France en 1715.

La framboise qui est originaire de l'Europe tempérée, est également spontanée en Asie.

L'abricot que l'on a cru longtemps un produit d'Arménie, nous vient de la Chine. Il figurait, il y a deux mille ans sur les tables des Grecs et des Romains.

La Pêche qu'ils connurent en même temps, passait pour venir de la Perse. Mais à une époque trés reculée, elle était déjà appréciée des Chinois. C'est la Chine qui lui a été assignée comme patrie par l'illnstre botaniste A. de Candolle.

Le brugnon croit spontanément en Chine.

La cerise, la fameuse cerise de Montmorency, est issue du griotier, qui est né sur les bords de la mer caspienne.

Les bigarreaux et les merises sont issus du cerisier des oiseaux, spontané en Asie.

La prune possède environ 300 variétés cultivées provenant de deux espèces sauvages originaires du Caucase et de la Turquie d'Europe.

La poire qui, compte tant de variétés, est un fruit de nos pays, elle est issue du poirier commun que l'on rencontre à l'état sauvage dans toute l'Europe tempéré et aussi dans l'Asie occidentale.

Le coing est originaire du Caucase et de la région Caspienne.

La pomme est l'un des fruits les plus anciennement connue car les peuplades préhistoriques en consommaient de grandes quantités. Elle a pour souche le pommier ordinaire, que l'on trouve à l'état sauvage dans toute l'Europe, le Caucase, la région pontique et la Perse.

L'amande, qui appartient au même genre que la pêche, est originaire de la Perse, du Turkestan et de l Algérie.

La figue a une origine incertaine, on croit qu'elle est venue de la Syrie.

Le raisin est cultivé depuis une si haute antiquité que sa véritable patrie est inconue ; il n'est pas certain en éfet, que les vignes qu'on trouve un peut partout à l'état sauvage ne proviennent pas de graines transportées par les oiseaux. En tout cas, la vigne paraît spontanée dans l'Europe méridionale, l'Algérie, le Maroc et l'Asie occidentale.

La groseille à maquereaux est originaire de

© VILLE DE SISTERON

l'Europe tempérée, du Caucase, de l'Himalaya et de l'Atlas.

La groseille à grapes se trouve à l'état sauvage en Europe, en Russie, dans le Caucase, la Mandchourie, le Japon, et l'Amérique du Nord.

Le cassis croît spontanément en Europe, dans l'Hymalaya et au Japon.

La noix est originaire de la région Caucasienne, de la Perse et du nord de l'Inde.

L'orange et la mandarine proviendraient de la Chine méridionale et de la Cochinchine. Elles auraient été introduites en Europe au XIVe siècle.

Enfin, le citron qui est originaire de l'Inde, a été importé en Iatlie vers le IIIe ou IVe siècle.

CIZO.

LA HERNIE

IMMÉDIATEMENT SOULAGÉE
par la Méthode MARIE Frères

Combien parmi les hernieux souffrent beaucoup moins de leur infirmité que du bandage qu'on leur a conseillé ou qu'ils ont cru bon d'adopter ?

Dans la majorité des cas ce n'est qu'un instrument de torture inutile qui blesse et fait terriblement souffrir *sans apporter aucu espoir d'amélioration.*

Seule la méthode MARIE Frères est capable de procurer à tous, *même dans les cas réputés désespérés*, le soulagement *immédiat*, le bien-être *absolu*, la réduction radicale des hernies les plus rebelles et les plus invétérées

Ajoutons que les véritables Appareils MARIE Frères sont toujours appliqués avec une compétence hautement reconnue après un examen minutieux de chaque cas.

Aussi est-ce avec plaisir que nos lecteurs apprendront la présence dans notre région du réputé spécialiste de Paris qui en fait lui-même l'application en faisant profiter gracieusement les malades qai s'adressent à lui de sa longue expérience professionnelle.

Il recevra de 9 heures à 5 heures à :
FORCALQUIER, lundi 22 août, *Hôtel Valenty*
VEYNES, jeudi 25, *Hôtel Dousselin*,
DIGNE, dimanche 28, *Hôtel Boyer-Mistre.*
SISTERON, lundi 29, **Hôtel Nègre.**

Lire les NOUVELLES ETUDES sur la HERNIE, que MM. **MARIE Frères**, 108, *Rue de Rivoli, à Paris*, adressent franco à toute personne qui leur en fait la demande.

AUX BUVEURS DE VICHY

Plus une eau est fraiche, mieux elle agit.

VICHY GÉNÉREUSE est expédiée fco gare, en France, 30 fr. caisse 50 bouteilles, contre mandat à Cie Gdes Sources Vichy-Généreuse, 265 1er, r. de Nîmes, à Vichy.

A louer de suite un vaste local, situé au centre de la ville, pouvant servir d'entrepôt ou bien de garage pour automobile par son entrée et la sortie faciles.

S'adresser au bureau du journal.

Vieux journaux, pouvant servir de papier d'emballage, sont à vendre au bureau du journal.

MALADIE DES YEUX

Voulez-vous guérir vite et bien de vos maladies des yeux en évitant toute opération douloureuse, même dans les cas désespérés ? *Venez consulter le Docteur CAMINADE de Lyon*, à **Veynes**, (Buffet), le Samedi 20 Août, de 7 heures à midi, et à **SISTERON**, *Hôtel des Acacias*, le même jour, de 2 à 6 heures.

LECTURES POUR TOUS

Pour lire eu vacances, au bord de la mer, à la montagne, quelle revue peut se comparer aux **Lectures pour Tous** sont le numéro d'**Août** vient de paraître. A l'intérêt du texte se joint l'attrait de merveilleuses illutrations documentaires ou artistiques.

Voulez vous suivre au Spitzberg le prestigieux conteur qu'est M. René Bazin, de l'Académie française ; frissonner au récit que nous fait M. Lenôtre des tragiques exploits de la Bête du Gévaudan ; être renseigné par les chiffres et les documents les plus récents sur l'état comparé des flottes du monde ; accompagner à la pointe des cimes neigeuses d'intrépides alpinistes ; visiter avec M. André Hallays l'historique maison des Carmes, évocatrice des jours les plus sombres de la Révolution française ? Vous trouverez dans les **Lectures pour Tous** dix articles captivants sur ces divers sujets, sans parler des nouvelle et roman : celle-là humoristique et gaie, celui-ci contant une passionnante et authentique histoire de brigands.

Impressions de voyage au Spitzbexg, par René Bazin, de l'Académie française. — *La Bête du Gévaudan*, par G. Lenôtre. — *Pour encadrer un profil de femme.* — *Trop bien dressé !* nouvelle. — *A qui appartiendra l'empire de la mer ?* par Georges Gustave Toudouze. — *Ce que racontent les murs d'une ancienne prison :* une visite à la maison des Carmes, par André Hallays. — *L'alpinisme en vingt leçons.* — *La rançon de Miss Stone*, par Francisque Parn. — *La Cité, paradis du travailleur.* — *Aux amateurs de sports inédits !*

Abonnements. — Un an : Paris, 6 fr, ; Départements, 7 fr. ; Etranger, 9 fr. — Le numéro 50 centimes.

GUERISON DES HERNIES

MEMBRE DU JURY et HORS CONCOURS
BANDAGES SANS RESSORTS

L'étranglement provient des causes variées et le danger n'échappe plus à personne. La défectuosité du bandage est la cause directe des accidents. La hernie en se déplaçant sous le bandage occasionne souvent, outre l'étranglement, des troubles généraux tels que coliques, maux de reins et digestions pénibles qui provoquent à leur tour des pertubations générales dans tout l'organisme du malade et abrègent ainsi son existence.

REMÊDE

La cause première du mal est la défectuosité du bandage qui mal contectionné laisse échapper la hernie : aussi le développement s'accentue de jour en jour et sa contention devient dès lors fort pénible.

Le remède contre la hernie est la découverte de l'honorable spécialiste M. GLASER de Paris, dont la haute valeur professionnelle et les 30 années de pratique sont les justes résultats de ses travaux scientifiques. Inventeur d'un appareil sans resssort à la fois le plus léger et le plus doux, pouvant se porter même la nuit. M. GLASER a consacré la moitié de son existence à l'étude de cet appareil : ses efforts ont été couronnés d'un succès éclatant, aussi les plus hautes récompenses et une mention honorable de M. le Ministre lui ont été decernées.

En portant cet appareil la hernie s'efface : c'est comme si elle n'existait plus ; maintenue jour et nuit elle ne peut se déplacer et tenue ainsi en respect tel le liquide dans une bouteille bouchée, elle disparait en peu de temps. C'est ainsi que des milliers de cas ont été guéris. Aussi le hernieux ne saurait-il mieux placer sa confiance qu'en l'appareil GLASER.

Résumons nous

1. — Dès l'application de cet appareil le malade éprouve un bien être inexprimable, la hernie refoulée ne sort plus, il supprime par conséquent l'étranglement et évite par la même l'cpération sanglante.

2. — Plus de coliques, plus de maux de reins ni de digestions pénibles. Les troubles généraux n'existant plus, la longévité du patient est de nouveau assurée. Tels sont dans ces grandes lignes, les résultats que procure l'ingénieux appareil de M. GLASER.

En publiant ces lignes nous avons conscience d'avoir rempli un devoir envers la société et si tous les malades des deux sexes atteints de hernies sont véritablement désireux de se soulager et d'assurer leur existence, le moment est venu, l'heure a sonnée pour enfin venir faire une visite au dévoué spécialiste qui les recevra à :

SISTERON, le 21 août, Hôtel des Acacias,
FORCALQUIER, le 22, Hôtel Crouset,
DIGNE, le 23 Hôtel Boyer-Mistre,
MANOSQUE, le 24, Hôtel Pascal.

Le traité de la hernie est envoyée discrètement et gratis sur demande à M. GLASER, à Courbevoie (Seine).

Chemins de fer de Paris-Lyon-Méditerrannée

BILLETS D'ALLER ET RETOUR
de Vacances

à prix réduits, — 1re, 2e, 3e classes — pour familles d'au moins trois personnes.

Emission du 15 juin au 15 septembre.
Validité jusqu'au 5 novembre 1910.

PRIX : Les deux premières personnes paient le tarif général, la troisième personne bénéficie d'une réduction de 50 o|o, la 4 et chacune des suivantes d'une réduction de 75 o|o.

Arrêts facultatifs aux gares de l'itinéraire.

Demander les billets quatre jours à l'avance à la gare de départ.

A louer présentement
VASTE LOCAL

S'adresser à l'imprimerie du *Sisteron-Journal*

A Vendre Une bibliothèque de livres ecclésiastiques en très bon état. Bonne occasion.
S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Une roue hydraulique de 4 m. 50 de diamètre. S'adresser au bureau du journal.

RUCHES à vendre. S'adresser à M. Honoré BRUNET, route de Noyers.

HUILE D'OLIVE garantie pure

Vierge fruitée.....	1.80	le litre
Surfine extra.....	1.70	»
Fine 1re qualité...	1.60	»

Rendue franco. Représentants sont demandés
Jean Montagnier, propriétaire fabricant
MANOSQUE

A Louer de suite

Jolie Villa et grand jardin arrosable
à Sisteron, quartier de la GARE
9 pièces, avec serre
S'adresser à Me TURCAN, notaire à Sisteron.

Chemins de fer Paris-Lyon-Méditerannée

Exposition Universelle et internationale à Bruxelles

La Cie P.L.M. d'accord avec la Cie du Nord émet, dans toutes les gares de son réseau *des billets d'aller et retour à destination de Paris*, avec réduction de 25 o|o en 1e classé et 20 o|o en 2e et 3e classes.

Emission tous les jours au départ de toutes les gares dans un délai de 48 heures (à première réquisition dans certaines grandes gares).

Validité : 15 jours (sans prolongation).

Ces billets sont délivrés conjointement avec des billets d'aller et retour de Paris-Nord à Bruxelles, valable 10 jours.

Franchise de bagages de 30 kilogrammes sur les parcours français ; aucune franchise sur les parcours belges.

* * *

Cartes d'Excursions

(1re, 2me et 3e classes ou de famille) dans le *Dauphiné*, la *Savoie*, le *Jura*, l'*Auvergne*, et les *Cévennes*.

Emission dans toutes les gares du réseau, du 15 juin au 15 septembre. Ces cartes donnent droit à : *la libre circulation pendant 15 ou 30 jours* sur les lignes de la zône choisie ; *un voyage aller et retour* avec arrêts facultatifs entre le point de départ et l'une quelconque des gares du périmètre de la zône. Si ce voyage dépasse 300 kilomètres, les prix sont augmentés pour chaque kilomètres en plus, de 0 fr. 065 en 1re classe, 0 fr. 045 en 2e classe, 0 fr. 03 en 3e classe.

Les cartes de famille comportent les réductions suivantes sur les prix des cartes individuelles : 2e carte, 10 o|o ; 3e carte, 20 o|o ; 4e carte, 30 o|o ; 5e carte, 40 o|o ; 6e carte et les suivantes, 50 o|o.

La demande de cartes doit être faite sur un formulaire (délivré dans les gares) et être adressée, avec un portrait photographié de chacun des titulaires, à Paris : 6 heures avant le départ du train ; 3 jours à l'avance dans les autres gares.

Bulletin Financier

Notre marché, comme celui de Londres, est en hausse à peu près générale, à l'exception du compartiment russe qui continue à se montrer affaibli par la marche croissante du choléra.

Le 3 1/2 0/0 français s'avance à 97.42 1/2. Fonds d'Etats étrangers irréguliers ; Turcs 94 95 ; Russe 5 0/0 1906 104.95.

Sociétés de credit en avance. Banque de Paris 1.795 ; Comptoir dEscompte 833 ; Société Générale 733 ; Banque Franco-Américaine 504.

Actions des chemins de fer espagnols en progrès. Nord Espagne 373. Saragosse 403. Change 7,80 0/0.

Valeurs de traction en hausse. Métro 581 : Nord-Sud 329. Valeurs d'Electricité calmes. Valeurs métallurgiques russes faibles.

Le groupe curprifère est en hausse. Rio 1.905 contre 1.604. Le marché des valeurs sud-africaines est ferme.

L'action « Las Medulas » est recherchée au pair, c'est à-dire à 50 francs.

L'action Energie Industrielle vaut 111 : l'obligation 470.

L'action Crédit Foncier américain se négocie à 545 ; l'obligation à 470.

NOVEL.

42, rue Notre-Dame des Victoires, Paris.

ROYAL WINDSOR

LE CÉLÈBRE
RÉGÉNÉRATEUR DES CHEVEUX

Avez-vous des cheveux gris ?
Avez-vous des pellicules ?
Vos cheveux tombent-ils ?
Si oui, employez
le ROYAL WINDSOR
Ce produit *par excellence* rend aux Cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelles, arrête la chute des Cheveux et fait disparaitre les Pellicules. Résultats inespérés. Exiger sur les flacons les mots ROYAL WINDSOR. Chez les Coiffeurs-Parfumeurs, en flacons et demi-flacons. *Envoi franco du prospectus sur demande.* Entrepôt: 28, Rue d'Enghien, PARIS.

70 ANNÉES DE SUCCÈS
L'Alcool de Menthe de
RICQLÈS
stimule l'estomac, guérit les indigestions, dissipe les nausées.
L'Alcool de Menthe de
RICQLÈS
conserve les dents, assainit la bouche, préserve des épidémies.
Son usage est très économique.
Il s'emploie à faible dose (dix à vingt gouttes).

LESSIVE PHÉNIX

ne se vend qu'en paquets de
1, 5 & 10 KILOGR.
500 & 250 GRAMMES
portant la Signature **J. PICOT**

Tout produit en sacs toile ou en vrac, c'est-à-dire non en paquets signés J. PICOT, *n'est pas* de la
LESSIVE PHÉNIX

L'Imprimeur-Gérant : Pascal LIEUTIER

Cyclistes...

NE PAYEZ PAS
UNE ENVELOPPE VÉLO QUELCONQUE
DE 14 A 20 FRANCS
QUAND
L'ENVELOPPE A TRINGLES
MICHELIN
SE TROUVE CHEZ TOUS LES BONS AGENTS
ET NE SE VEND QUE
DIX FRANCS
MICHELIN NE FABRIQUE QU'UNE SEULE QUALITÉ

© VILLE DE SISTERON

CYCLISTES, AUTOMOBILISTES,

n'achetez rien ! ne faites rien réparer !

sans demander les prix sensationnels de gros à la manufacture de bicyclettes, vallée du Buëch, face l'usine électrique.

MAISON LA MIEUX OUTILLÉE DE LA RÉGION

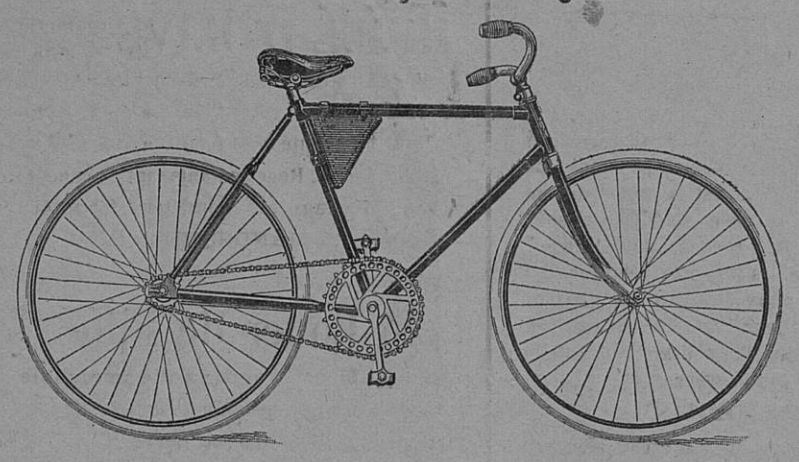
se recommandant pour la réparation et transformations des voitures à des prix très réduits

Bicyclette routière extra, 90 fr. ; de course, 100 fr. ; dame et fillette, 90 fr. ; enfants, 65 fr.

— *Location voitures automobiles à 0,40 c. le kilomètre ou 35 francs la journée* —

APERCU DE QUELQUES PRIX

Enveloppe grise ou rouge, depuis	6,50
Enveloppe — — de marque	9
Chambre à air, qualité extra	5,50
Pose d'une valve.	0,90
Changer une jante acier	4
Changer une jante bois . . .	5
Pose d'une roue libre, extra . .	4,50
Changer un pignon arrière. .	1,50
Changer une chaîne.	5
Pose d'un frein sur jante arrière	5
Pose — — avant	4
Changer une axe de pédalier .	4,50
Changer une cuvette.	1,50



Pose d'un moyeu roue lib. frein	20 f.
Pose d'un moyeu chang. vitesse	45
Changer une fourche complète	7
Pose d'un rayon.	0,20
Réparer une chambre à air . .	0,30
Changer une manivelle.	2
Changer les billes, piéce. . . .	0,05
Guidon reversible.	3,50
Guidon genre poulain.	5,50
Changer les pédales, depuis . .	3
Selle de route, depuis. . . .	2,50
Selle de course, Atlett, ...	4,50

Accessoires complets — Cornet d'Appel — Lanternes — Cale-pieds — Dissolution — Poignées, — Timbres et tous articles concernant la vélocipédie et l'automobilisme à des prix stupéfiants.

DUNLOP

PNEUS-AUTOS

BANDES RONDES OU PLATES

FERRÉS CUIRASSE ARMÉE

CUIRASSE CANNELÉE

ENVELOPPES VOLCANISÉES

ENVELOPPES EXTRA-FORT VOLCANISÉES

ENVELOPPES EXTRA-FORT FAÇON MAIN

CHAMBRES A AIR EXTRA

LA PREMIÈRE MARQUE DU MONDE

PNEUS-VELOS

DUNLOP

Vient de paraître :

L'AGENDA GALLIA

:: :: PRATIQUE :: ::
ÉLÉGANT :: SOLIDE

Le Mieux Documenté

Son Format : 35×15, reliure toile verte
Son nombre de Pages : 400 (Une par Jour)
Ses Renseignements : l'A.B.C. des Affaires
Sa Prime : Une Carte des Chemins de Fer

PRIX : 2 FR. 75

Chez tous les Libraires

HACHETTE & Cie, ÉDITEURS

Gardez-Vous

des Bohémiens et des Chemineaux

leurs signes secrets et trucs dévoilés par

LA VIE À LA CAMPAGNE

Dans son Merveilleux Numéro Spécial

LA CHASSE EN 1909

25 Articles des 1ers spécialistes cynégétiques.
Couverture et 2 hors-texte en couleurs,
d'Admirables tableaux de Chasse
— 100 dessins et photographies —

En vente partout et chez Hachette et Cie

SPÉCIMEN d'un Numéro antérieur 0 fr. 25

HACHETTE & Cie
79, Bd Saint-Germain
Paris

PARAÎT LE 5 ET LE 20 DE CHAQUE MOIS

Jardins & Basses-Cours

3 Fr. PAR AN

LE NUMÉRO : 15 CENTIMES.

ABONNEMENT REMBOURSÉ PAR UNE SUPERBE PRIME.

BON POUR UN ABONNEMENT D'ESSAI DE 3 MOIS

à Jardins & Basses-Cours

Au prix exceptionnel de 1 fr. (Etranger, 1 fr. 25)

Adresser ce Coupon avec le montant, à MM. HACHETTE et Cie, 79, Bd St-Germain, Paris

---

EAU DE TABLE MINÉRALE NATURELLE

DE

SAINT-PIERRE-D'ARGENÇON

TONIQUE, DIGESTIVE

Souveraine dans les Maladies du Foie, des Reins, de l'Estomac

VENTE EN GROS :

à **SISTERON** : chez M. **CHAUVIN** Louis, épicier ;
à **MANOSQUE** : chez MM. **TURIN** et **JOURDAN**, limonadiers.
Et dans toutes les Pharmacies et bonnes Epiceries

Pour renseignements, écrire à M. LAURENT OLLIVIER, *place Jean-Marcellin, GAP (Hautes-Alpes)*

Le gérant, **Vu pour la légalisation de la signature ci contre** **Le Maire,**

© VILLE DE SISTERON